

FS-CEIG-11/8/2003

محمد  
العصر للاستثمار

تقرير مدققي الحسابات

إلى مساهمي  
شركة مجموعة العصر للاستثمار  
شركة مساهمة عامة محدودة (شركة قابضة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دققنا الميزانية العامة الموحدة لشركة مجموعة العصر للاستثمار المساهمة العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ وكلا من بيان الدخل الموحد والتغيرات في حقوق المساهمين الموحد والتدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، إن إعداد البيانات المالية هي من مسؤولية إدارة الشركة وأن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي فيها استناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها. لقد تم تدقيق البيانات المالية للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ والتي تظهر أرقامها لغايات المقارنة من قبل محاسب قانوني آخر والذي أصدر رأياً غير متحفظ بتاريخ ٢١ آذار ٢٠٠٢.

لقد تم تدقيقنا لهذه البيانات وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تتطلب بأن يكون الهدف من تخطيطنا وتنفيدنا لأعمال التدقيق التي قمنا بها هو التوصل إلى درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أمور جوهرية أظهرت على غير حقيقتها. وقد اشتملت أعمال التدقيق التي قمنا بها الفحص الاختباري للأدلة المؤيدة للمبالغ والمعلومات الواردة في البيانات المالية، كما اشتملت على تقييم للمبادئ المحاسبية المتبعة وللتقديرات الهامة التي استندت إليها الإدارة في إعداد هذه البيانات وتقييمها عما لطريقة عرضها، ولأنظمة الضبط والرقابة الداخلية، وفي اعتقادنا أن أعمال التدقيق التي قمنا بها وتقرير المدقق الآخر تشكل أساساً معقولاً نستند إليه في إبداء رأينا على هذه البيانات.

قامت إدارة الشركة خلال عام ٢٠٠٢ بناءً على تنسيب لجنة مشكلة من قبل معالي وزير الصناعة والتجارة بموجب أحكام المادة (٢٧٥) من قانون الشركات بإجراء تعديلات تخص سنوات سابقة على حسابات الشركة أدى بعضها إلى تخفيض الأرباح المدورة للشركة بمبلغ ٨٦٩,٩٦٨ دينار، وبرأينا أن تلك التعديلات لا تتفق مع معايير التقارير المالية الدولية.

باستثناء تأثير ما هو مشار إليه أعلاه، برأينا أن البيانات المالية الموحدة المشار إليها أعلاه تظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد لشركة مجموعة العصر للاستثمار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ ونتائج أعمالها الموحدة وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها بعد الأخذ بالاعتبار ما ورد أعلاه.

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وأن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها.

بدون تحفظ، تتضمن البيانات المالية المرفقة أرصدة مستحقة على شركة معجزة العصر لصناعة الألبسة (شركة حليفة) يبلغ مجموعها ٤,٥٧٠,٣٤٩ دينار أردني بما في ذلك قيمة استثمار المجموعة في تلك الشركة، هذا ولا يتوفر لدى شركة مجموعة العصر للاستثمار أية بيانات مالية مدققة للشركة المذكورة منذ تأسيسها في عام ٢٠٠٠ وحتى تاريخ إعداد البيانات المالية المرفقة وذلك للوقوف على المركز المالي لتلك الشركة وتحديد مدى قدرتها على سداد التزاماتها.

المهنيون العرب  
إبراهيم حمودة  
(إجازة رقم ٦٠٦ فئة أ)

عمان في ٢٠ حزيران ٢٠٠٣

شركة مجموعة العصر للاستثمار  
شركة مساهمة عامة محدودة - قابضة  
الميزانية العامة الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ و ٢٠٠١

(بالدينار الأردني)

٢٠٠١	٢٠٠٢	إيضاح	الموجودات
			<b>موجودات متداولة</b>
٨٤٥,٤١٢	٣٠٧,١٥٦		نقد في الصندوق ولدى البنوك
-	١٤٠,١٠٤	٣	تأمينات نقدية مقابل تسهيلات بنكية
٩٧٣,٦٢٠	٥٨٣,٢٤٣	٤	نعم مدينة، بالصافي
٢٨٧,٨٣٧	١٩٩,٣٦٨	٥	أقساط عقود تأجير تمويلي قصيرة الأجل
٣٠١,٨٣٤	٣٠٥,٩٥٤	٦	نعم شركات حليفة، بالصافي
١١٣,١٣٧	٧٣٠,٢٥٥	٧	المخزون، بالصافي
٨٦٦,٩٩٨	٧٧٠,٠٧٢	٨	أرصدة مدينة أخرى
<u>٣,٣٨٨,٨٣٨</u>	<u>٣,٠٣٦,١٥٢</u>		<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>
٢,٢٥٤,٢٤٧	٢,٦٣٢,٤٧٩	٩	استثمار في رأسمال شركات حليفة
١٩,٨٦٦	-		موجودات مالية متوفرة للبيع
٧٤٧,٢١٦	٧٤٧,٢١٦	١٠	قرض شركة حليفة
٤,٠٣٦,١٩١	٣,٨٣٦,٨٢٢	٥	أقساط عقود تأجير تمويلي طويلة الأجل
٥,٤٩٥,٥٧٤	٤,٩٣٦,٣١٢	١١	موجودات ثابتة، بالصافي
<u>١٥,٩٤١,٩٣٢</u>	<u>١٥,١٨٨,٩٨١</u>		<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>المطلوبات وحقوق المساهمين</b>
			<b>مطلوبات متداولة</b>
٥٥٢,٨٥٢	١,٠٢٤,٦٨٣	١٢	بنك دائن
-	٢,٢١٠,٧٣١	١٣	سحوبات زمنية وأوراق دفع
١,٢٢٧,٩٤١	١,٣٧٧,٤٩٢	١٤	أقساط قروض طويلة الأجل تستحق خلال عام
٥١,٤٨٨	-		التزامات عقد إيجار تمويلي تستحق خلال عام
١,٢٩٨,٥٩٨	٢,٤٧٤,٥٣٤	١٥	نعم وأرصدة دائنة أخرى
<u>٣,١٣٠,٨٧٩</u>	<u>٧,٠٨٧,٤٤٠</u>		<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>
١,٤٧٢,٢٣١	-	١٦	نعم دائنة طويلة الأجل
٩٩,٢٨٩	-	١٧	التزامات عقد إيجار تمويلي طويلة الأجل
٧٧٨,٢٤٠	١,٢٧٧,٥٠٧	١٨	إيرادات موجلة
١,٩٦٥,٥٦٥	٢,٢١٥,٠٨٩	١٤	قروض طويل الأجل
<u>٧,٤٤٦,٢٠٤</u>	<u>١٠,٥٨٠,٠٣٦</u>		<b>مجموع المطلوبات</b>
٤٥٣,٤٠٤	٣٠٨,٢٨٩		حقوق الأقلية
			<b>حقوق المساهمين</b>
٧,٠٠٠,٠٠٠	٧,٠٠٠,٠٠٠		رأس المال
١٠٦,٠٢٦	١٠٦,٠٢٦		احتياطي إجباري
-	٤٢٢,٩٩٥	١٩	احتياطي اختياري
٩٣٦,٢٩٨	( ٣,٢٢٨,٣٦٥ )		(خسائر) أرباح مدورة
<u>٨,٠٤٢,٣٢٤</u>	<u>٤,٣٠٠,٦٥٦</u>		<b>مجموع حقوق المساهمين</b>
<u>١٥,٩٤١,٩٣٢</u>	<u>١٥,١٨٨,٩٨١</u>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين</b>

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"

شركة مجموعة العصر للاستثمار  
شركة مساهمة عامة محدودة - قابضة  
بيان الدخل الموحد للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ و ٢٠٠١  
(بالدينار الأردني)

٢٠٠١	٢٠٠٢	إيضاح
٣,٨٨٣,٥٣٧	٦,٠٤٩,٢١٩	الإيرادات من العمليات
( ٣,٠١٩,٥٤٤ )	( ٤,٩٠٠,١١٩ )	كلفة الإيرادات من العمليات
<u>٨٦٣,٩٩٣</u>	<u>١,١٤٩,١٠٠</u>	٢٠ إجمالي الربح من العمليات
٦٧٧,٣٦٢	٧٣٢,٧٣١	صافي إيرادات الاستثمار في شركات حليفة
٢٦٠,٠٠٠	-	صافي أرباح رأسمالية
-	٩٩,٢٨٩	٢١ أرباح استثنائية
٢٨١,٨٦٨	٢٢٣,١٤٥	٢٢ أتعاب إضافية
٥٩٥,١٧٣	٥٥٦,٢٥٦	صافي إيرادات أخرى
<u>٢,٦٧٨,٣٩٦</u>	<u>٢,٧٦٠,٥٢١</u>	إجمالي الإيرادات
( ١,٤٣٥,٨٣١ )	( ١,٨٠٩,٠٥٨ )	٢٣ مصاريف إدارية وعمومية
( ١٨٤,٧٣٥ )	( ٢٦٤,٢٠٧ )	استهلاكات وإطفاءات
( ٤٥٢,٦١٦ )	( ٣٤٨,٧٤٢ )	مصاريف تمويل
-	( ٣٧٧,٩٨٥ )	٢٤ عمولات مدفوعة
-	( ٥٣٣,٦٤٣ )	٢٥ مصاريف شحن جوي
-	( ١,١٧١,٠٦٦ )	٢٦ مخصص هبوط أسعار بضاعة
-	( ٨٧٤,٨٥٢ )	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
-	( ٥٩٣,٣٥٤ )	٢٧ مخصص استثمار وجاري شركة تابعة
<u>٦٠٥,٢١٤</u>	<u>( ٣,٢١٢,٣٨٦ )</u>	ربح (خسارة) السنة قبل حقوق الأقلية
٩٠,١٤٤	٣٧٥,١١٧	حقوق الأقلية
<u>٦٩٥,٣٥٨</u>	<u>( ٢,٨٣٧,٢٦٩ )</u>	صافي (خسارة) ربح السنة قبل الضريبة
( ١٠٦,٠٠٠ )	( ٣٤,٤٣١ )	مخصص ضريبة الدخل
<u>٥٨٩,٣٥٨</u>	<u>( ٢,٨٧١,٧٠٠ )</u>	صافي (خسارة) ربح السنة
<u>٠,٠٨٤</u>	<u>( ٠,٤١ )</u>	حصة السهم من صافي الربح
<u>٧,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>٧,٠٠٠,٠٠٠</u>	المعدل المرجح لعدد الأسهم

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"

شركة مجموعة العصر للاستثمار  
شركة مساهمة عامة محدودة - قابضة  
بيان التغيرات في حقوق المساهمين المنتهين في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ و ٢٠٠١

(بالدينار الأردني)

المجموع	احتياطيات		رأس المال المدفوع
	أرباح مدوّرة (خسائر)	اختياري	
٧,٤٥٢,٩٦٤	٤٢٢,٩٩٥	٢٩,٩٦٩	٧,٠٠٠,٠٠٠
٥٨٩,٣٦٠	٥٨٩,٣٦٠	-	-
-	( ٧٦,٠٥٧ )	٧٦,٠٥٧	-
٨,٠٤٢,٣٢٤	٩٣٦,٢٩٨	١٠٦,٠٢٦	٧,٠٠٠,٠٠٠
-	( ٤٢٢,٩٩٥ )	-	-
( ٨٦٩,٩٦٨ )	( ٨٦٩,٩٦٨ )	-	-
( ٢,٨٧١,٧٠٠ )	( ٢,٨٧١,٧٠٠ )	-	-
٤,٣٠٠,٦٥٦	( ٣,٢٢٨,٣٦٥ )	١٠٦,٠٢٦	٧,٠٠٠,٠٠٠

الرصيد كما في ٢٠٠٠/١٢/٣١  
صافي ربح السنة  
احتياطي إجباري  
الرصيد كما في ٢٠٠١/١٢/٣١

المحول من الأرباح المدوّرة إلى الاحتياطي الاختياري (\*)  
صافي تعديلات سنوات سابقة (\*\*)  
صافي (خسارة) السنة  
الرصيد كما في ٢٠٠٢/١٢/٣١

(\*) قررت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها العادي الذي عقد بتاريخ ٢٠ حزيران ٢٠٠٢ تحويل رصيد الأرباح المدوّرة كما في نهاية عام ٢٠٠٠ والبالغة ٤٢٢,٩٩٥ دينار إلى حساب الاحتياطي الاختياري حيث نتجت تلك الأرباح إثر تخفيض رأسمال الشركة بمبلغ يزيد عن الخسائر الخاصة بتصفية شركة العصر لصناعات التعليب محدودة المسؤولية وشركة الطاقة لصناعة البطاريات محدودة المسؤولية.

(\*\*) قامت إدارة الشركة خلال عام ٢٠٠٢ بناءً على تسبب لجنة مشكلة من قبل معالي وزير الصناعة والتجارة بموجب أحكام المادة (٧٧٥) من قانون الشركات بإجراء تعديلات تخص سنوات سابقة على حسابات الشركة أدى بعضها إلى تخفيض الأرباح المدوّرة للشركة بمبلغ ٨٦٩,٩٦٨ دينار.

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

شركة مجموعة العصر للاستثمار  
شركة مساهمة عامة محدودة - قابضة  
بيان التدفقات النقدية الموحد للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ و ٢٠٠١

( بالدينار الأردني )

٢٠٠١	٢٠٠٢	
٦٩٥,٣٥٨	( ٢,٨٣٧,٢٦٩ )	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
-	( ٨٦٩,٩٦٨ )	صافي (خسارة) ربح السنة قبل الضريبة
-	٢٠٠,٥٩٥	تعديلات سنوات سابقة
١٨٤,٧٣٥	٢٦٤,٢٠٧	مخصص نمم شركات حليفة
١٣٥,٠٧٦	-	استهلاكات وإطفاءات
( ٦٧٧,٣٦٢ )	( ٧٣٢,٧٣١ )	مخصصات مختلفة
( ٣٦,٧٧٦ )	٤٩٩,٢٦٧	صافي إيرادات الاستثمار في شركات حليفة
-	١,١٧١,٠٦٦	إيرادات موجلة
-	٦٧٤,٢٥٧	مخصص هبوط أسعار بضاعة
		مخصص نمم مشكوك في تحصيلها
٣٥٢,١٢٤	( ٢٨٣,٨٨٠ )	(الزيادة) النقص في الموجودات التشغيلية
-	( ١٤٠,١٠٤ )	نم مدينة
٣١,٥٥٠	( ١,٧٨٨,١٨٤ )	تأمينات نقدية مقابل تسهيلات
٢٨١,٢٤٧	٢٨٧,٨٣٨	المخزون
٣٦,١١٤	( ٢٠٤,٧١٥ )	التزامات عقد إيجار تمويلي
( ٢٧٢,٣٧٢ )	٥٥,١١٦	نم شركات حليفة
		أرصدة مدينة أخرى
( ٦١٥,٩٥٩ )	١,١٤١,٥٠٥	الزيادة (النقص) في المطلوبات التشغيلية
( ٤٩,٨٣٤ )	( ١,٤٧٢,٢٣١ )	نم وأرصدة دائنة أخرى
٦٣,٩٠١	( ١,٤٧٢,٢٣١ )	نم دائنة طويلة الأجل
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
٦٠٨,٩٧٩	١٩,٨٦٦	التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
٤٠٦,٧٠٩	٣٥٣,٧٦٩	موجودات مالية متوفرة للبيع
٤٠٣,٩١٥	٣٣٧,٥٩٥	إستثمار في شركات حليفة
١,٤١٩,٦٠٣	٧١١,٢٣٠	صافي شراء وبيع موجودات ثابتة
		صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
( ٣٥٤,٧٧٤ )	-	التدفقات النقدية من عمليات التمويل
( ٤٥٩,٥٩١ )	٤٧١,٨٣١	قرض قابل للتحويل إلى أسهم
( ٤٧,٦٥٠ )	( ١٥٠,٧٧٧ )	بنك دائن
٦٤,٩٣٦	٣٩٩,٠٧٥	التزامات عقد إيجار تمويلي
( ٣٠٤,٨٤٧ )	٢,٢١٠,٧٣١	قروض
( ٣٨,٦٨٤ )	( ١٤٥,١١٥ )	سحوبات زمنية وأوراق الدفع
( ١,١٤٠,٦١٠ )	٢,٧٨٥,٧٤٥	حقوق الأقلية
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل
٣٤٢,٨٩٤	( ٥٣٨,٢٥٦ )	التغير في النقد
٥٠٢,٥١٨	٨٤٥,٤١٢	النقد في بداية السنة
٨٤٥,٤١٢	٣٠٧,١٥٦	النقد في نهاية السنة

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"